

B

Hereby, Thousandshores Deutschland GmbH declares that the radio equipment type Portable Wireless Speaker BTS10 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://files.tribit.com/e02-1935n-01-de-doc.pdf>

Hiermit erklärt Thousandshores Deutschland GmbH, dass der Funkanlagentyp Portable Wireless Speaker BTS10 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://files.tribit.com/e02-1935n-01-de-doc.pdf>

Learn more about the UK Declaration of Conformity, Please click below link to download.

<http://files.tribit.com/e02-1935n-01-uk-doc.pdf>

Tribit®

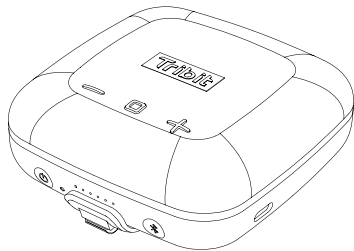
StormBox Micro

PORTABLE WIRELESS SPEAKER BTS10

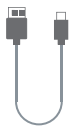
English User Manual
Benutzerhandbuch | Guide Utilisateur | Manual de Usuario
Manuale Utente | 取扱説明書

English User Manual	01
Benutzerhandbuch	14
Guide Utilisateur	25
Manual de Usuario	36
Manuale Utente	46
取扱説明書	58
用户手册	69

Packing List



StormBox Micro

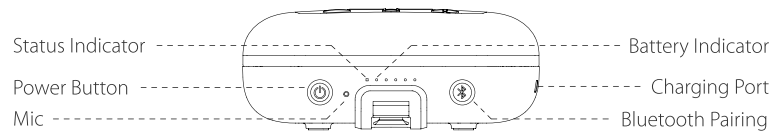
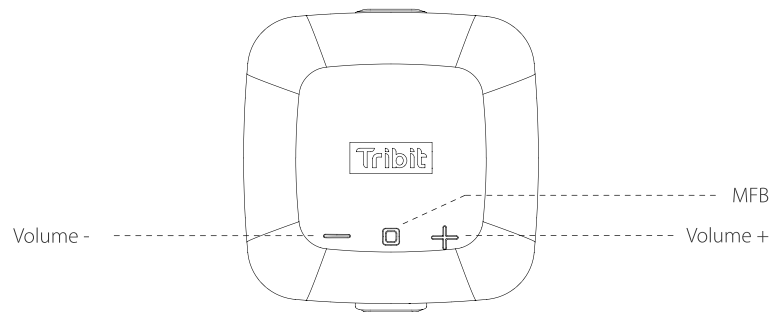


USB-C charging cable



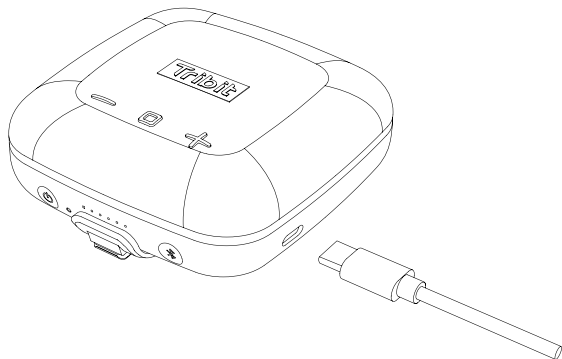
User Manual

Product Illustration



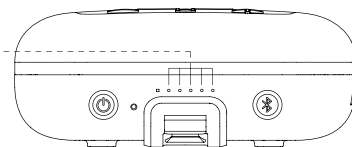
Charging

- Connect this speaker to a 5V power outlet via the providing USB-C charging cable.



• Battery Indicator

Battery Indicator



Red indicator is flashing

Low battery



White indicator is flashing

Charging



All indicators turn off

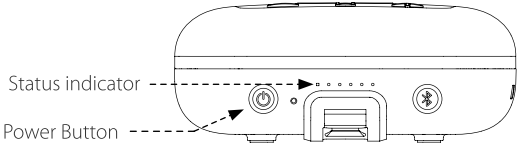
Full charged

• Indicator Instruction

0-30%	30-50%	50-70%	70-80%	80-100%	Full charged

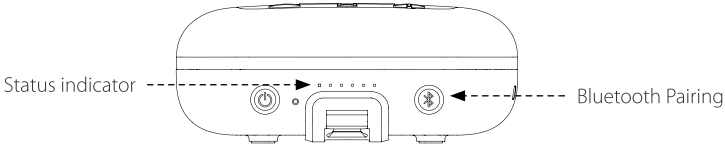
Button

- Power on/off



	Short press	Power on		Blue indicator is flashing
	Short press	Power off		All indicators turn off
	Press and hold it for 8s	Reset		Blue indicator is flashing

- Bluetooth Connection



	Press and hold it for 2s	Enters pairing mode		Blue indicator is flashing	Pairing status
	Press and hold it for 10s	Factory reset		Bluetooth indicator is steadily on	Successfully connected

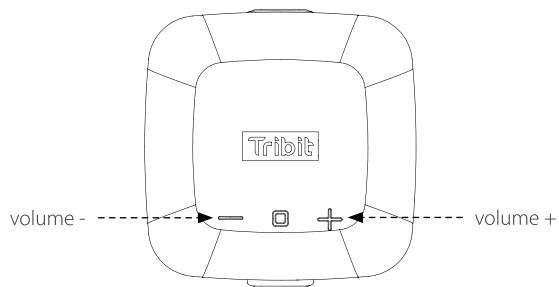
The Stormbox Micro Speaker will automatically connect to the last paired device again if available. If it fails, the speaker will enter to pairing mode.

The speaker can remember up to 8 paired Bluetooth devices. Better still, it can connect to 2 devices simultaneously at a time.

- Conversion between 2 Connected Devices

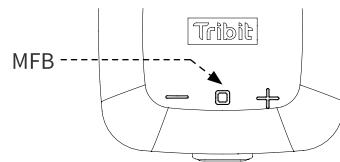
- 1) Pause the playback of the current device
- 2) Play the audio file of the other device

• Volume Adjustment



-	Short press	Decrease volume
	Keep it pressed for seconds	Continuously decrease volume
+	Short press	Increase volume
	Keep it pressed for seconds	Continuously increase volume

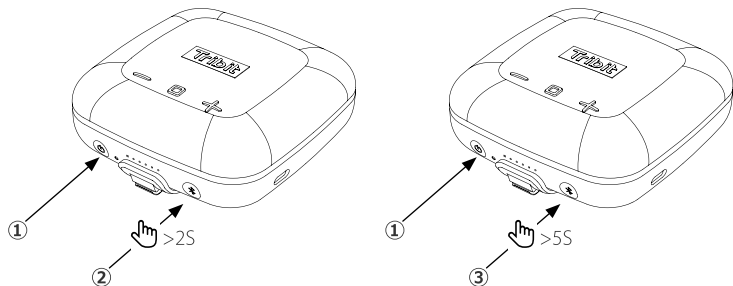
• Multifunctional Button (MFB)



 Music Mode	Short press	Play / Pause
	Double press	Next Track
	Press it for 3 times	Previous Track
	Press and hold it for 1s	Activate Siri
 Conversation Mode	Short press	Answer / End phone call
	Press and hold it for 1s	Reject phone call
	Short press	Pause the current call and answer the incoming call
	Short press	Switch between two phone calls

• Party Mode

1. Make sure both two speakers are turned on.

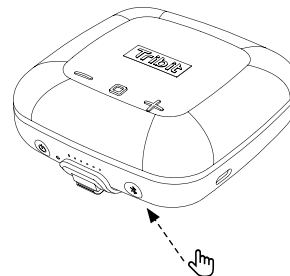


2. Press  on one of the speakers for 25s to enter pairing state.
3. Press  on the other speaker for 5s, then release the button to enter Stereo pairing when you hear the "Party mode", the "Party mode" is on.

Note: The function of party mode can be realized only when you have 2 Tribit Stormbox Micro speakers.

• Stereo Mode

1. Make sure both two speakers have entered party mode.



2. Short press the Bluetooth button on any of the two speakers.
3. Release the buttons when you hear the voice of Stereo Mode. One speaker will sound "Left" and the other will sound "Right", and then the stereo mode is activated.

Note: The function of stereo mode can be realized only when you have 2 Tribit Stormbox Micro speakers.

• Conversion between Party Mode and Stereo Mode

Short press the Bluetooth button on any of the two speakers.

• Disable the Party Mode or Stereo Mode

Press and hold the Bluetooth button for 5s on any of the two speakers, then both will re-enter Bluetooth pairing mode.

Specifications

Bluetooth Version	5.0
Output Power	9W
Frequency	70Hz - 20KHz
Battery Type	3.7V / 2600mAh Lithium battery
Charging Time	3.5 hours @5V / 1A
Dimensions	98.3 x 98.3 x 34.8 mm
Waterproof Grade	IP67
Frequency band	2.402GHz~2.480GHz
Maximum transmission power	≤ 6dBm

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC Caution

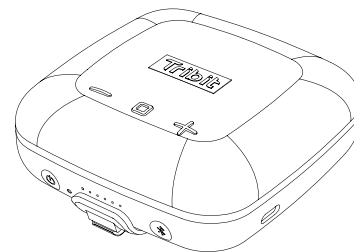
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Packliste



Bluetooth Lautsprecher

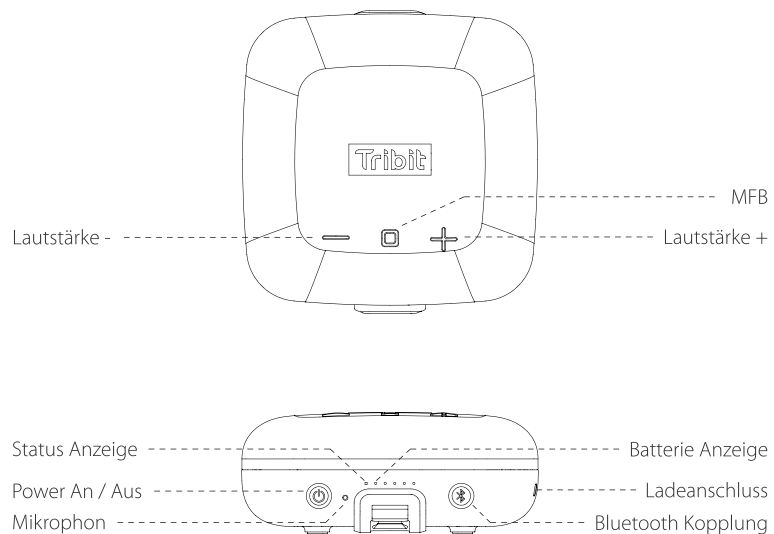


USB-C Ladekabel



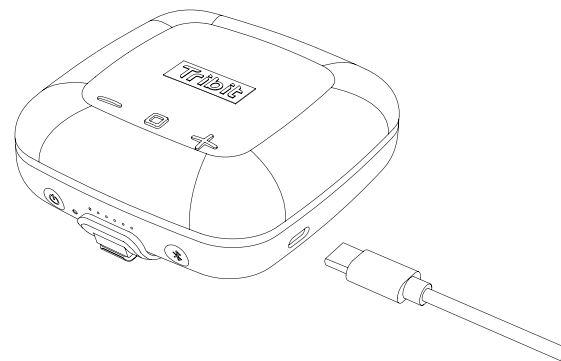
Bedienungsanleitung

produkt Illustration



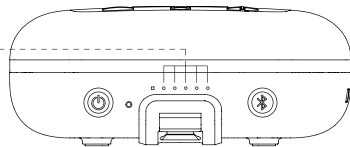
Laden

- Schließen Sie diesen Lautsprecher über das mitgelieferte USB-C-Ladekabel an eine geeignete Steckdose an.



• Ladeanzeige

Batterie Anzeige



Die rote Anzeige blinkt

Schwache Batterie



Die weiße Anzeige blinkt

Lädt



Alle Anzeigen sind aus

Voll geladen

• Anzeigen Anleitung

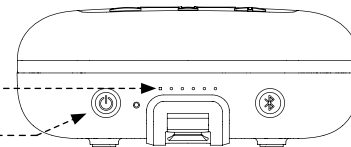
0-30%	30-50%	50-70%	70-80%	80-100%	Full charged

Tasten

• Power An / Aus

Status Anzeige

Power Taste



Kurz Drücken

Power An

Blaue Anzeige blinkt

Kurz Drücken

Power Aus



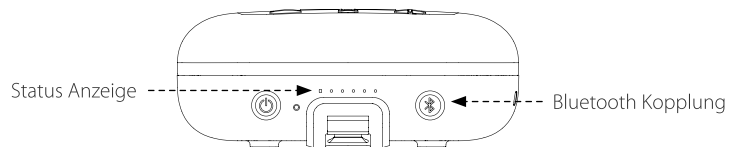
Alle Anzeigen sind aus

Drücken und halten für 8 sek

Reset

Blaue Anzeige blinkt

• Bluetooth Verbindung



	Drücken und halten für 2 sek	Aktiviert den Kopplungs-Modus		Blaue Anzeige blinkt	Kopplungsstatut
	Drücken und halten für 10 sek	Werksreset		Bluetooth Anzeige ist dauerhaft An	Erfolgreich verbunden

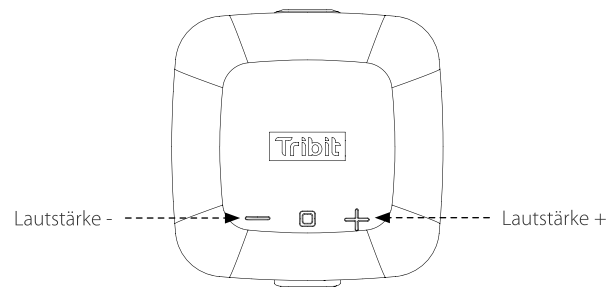
Der Stormbox Micro Lautsprecher stellt automatisch eine Verbindung zu den letzten beiden gekoppelten Geräten her, sofern verfügbar. Wenn dies fehlschlägt, wechselt der Lautsprecher in den Kopplungs-Modus.

Der Lautsprecher kann sich an bis zu 8 gekoppelte Bluetooth-Geräte erinnern. Besser noch, es kann gleichzeitig mit 2 Geräten verbunden werden.

• Konvertierung zwischen 2 angeschlossenen Geräten

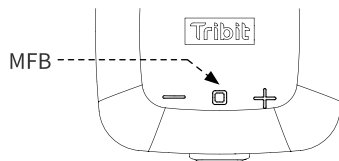
- 1) Unterbrechen Sie die Wiedergabe des aktuellen Geräts
- 2) Spielen Sie die Audiodatei des anderen Geräts ab

• Lautstärken Einstellung



—	Kurz Drücken	Verringern der Lautstärke
	Halten Sie die Taste für Sekunden gedrückt	Kontinuierlich Lautstärke verringern
+	Kurz Drücken	Erhöhen der Lautstärke
	Halten Sie die Taste für Sekunden gedrückt	Kontinuierlich Lautstärke erhöhen

• Multifunktions Knopf (MFB)



Musik Mode

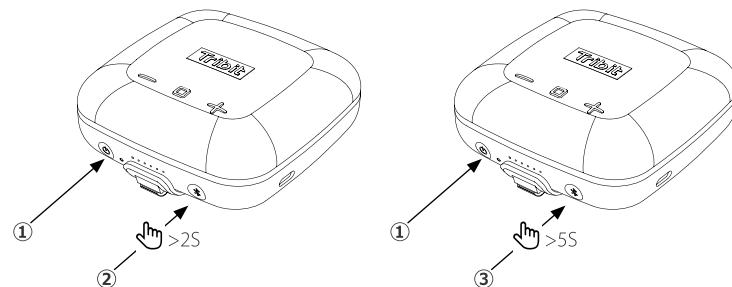
Kurz Drücken	Play / Pause
Doppelt Drücken	Nächstes Lied
3 mal Drücken	Vorheriges Liedk
Drücken und halten für 1 sek	Siri aktivieren

Konversation
Modus

Kurz Drücken	Anruf annehmen / beenden
Drücken und halten für 1 sek	Anruf ablehnen
Kurz Drücken	Unterbrechen Sie den aktuellen Anruf und beantworten Sie den eingehenden Anruf
Kurz Drücken	Zwischen zwei Anrufen wechseln

• Party Modus

1. Stellen Sie sicher, dass beide Lautsprecher eingeschaltet sind.

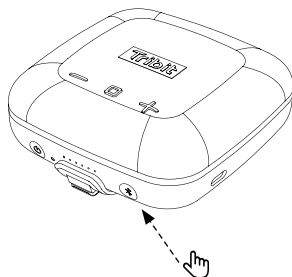


2. Drücken Sie die  an einem der Lautsprecher für 2s, um den Pairing-Status aufzurufen.
3. Drücken Sie die  auf dem anderen Lautsprecher für 5s, lassen Sie dann die Taste los, um in den Stereo-Pairing-Modus zu gelangen, anschließend hören Sie aus dem linken. Wenn Sie "Party-Modus" hören, Der Party-Modus ist aktiviert.

Hinweis: Die Funktion des Party-Modus kann nur realisiert werden, wenn Sie über 2 Tribit Stormbox Micro-Lautsprecher verfügen.

• Stereo Modus

1. Stellen Sie sicher, dass beide Lautsprecher in den Party-Modus geschaltet sind.



2. Drücken Sie kurz die Bluetooth-Taste an einem der beiden Lautsprecher.
3. Lassen Sie die Tasten los, wenn Sie die Stimme des Stereomodus hören. Ein Lautsprecher klingt nach „Links“ und der andere nach „Rechts“, und dann wird der Stereomodus aktiviert.

Hinweis: Die Funktion des Stereomodus kann nur realisiert werden, wenn Sie über 2 Tribit Stormbox Micro-Lautsprecher verfügen.

• Umstellung zwischen Party-Modus und Stereo-Modus

Drücken Sie kurz die Bluetooth-Taste an einem der beiden Lautsprecher.

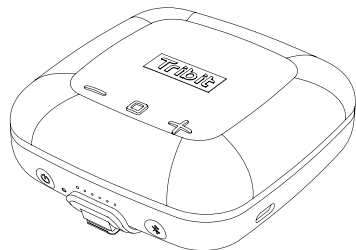
• Deaktivieren Sie den Party-Modus oder den Stereo-Modus

Halten Sie die Bluetooth-Taste an einem der beiden Lautsprecher 5 Sekunden lang gedrückt, um den Bluetooth-Pairing-Modus erneut zu aktivieren.

Spezifikationen

Bluetooth Version	5.0
Ausgangsleistung	9W
Frequenz	70Hz - 20KHz
Batterietyp	3.7V / 2600mAh Lithium battery
Ladezeit	3.5 Stunden @5V / 1A
Größe	98.3 x 98.3 x 34.8 mm
Wasserdichter Grad	IP67
Begrenzung des Bandes	2.402GHz~2.480GHz
Maximale Übertragungsleistung	≦ 6dBm

Contenu du colis



Enceinte bluetooth

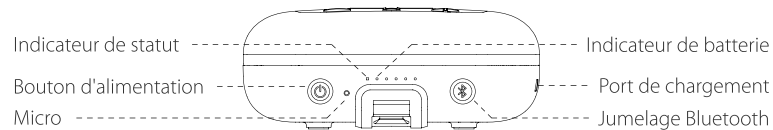
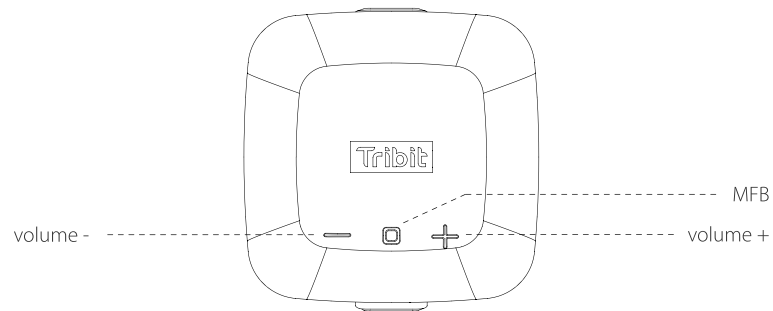


Cable de chargement USB-C



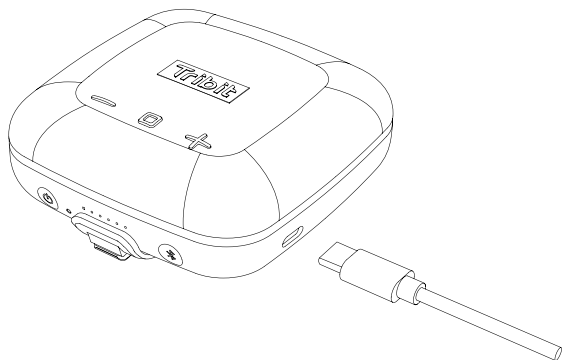
Guide utilisateur

Illustration du produit



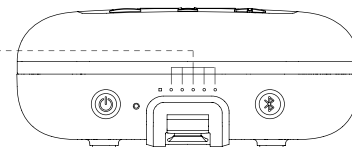
Chargement

- Connectez cette enceinte à une prise de courant appropriée via le câble de charge USB-C fourni.



• Indicateur de chargement

Indicateur de chargement



Indicateur rouge clignotant

Batterie faible



Indicateur blanc clignotant

En charge



Tout les indicateurs éteints

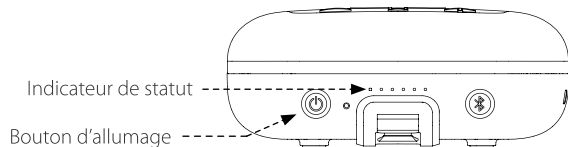
Complètement chargé

• Explications des indicateurs

0-30%	30-50%	50-70%	70-80%	80-100%	Full charged

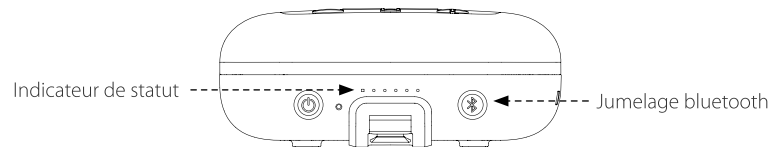
Boutons poussoirs

• Allumer / Eteindre



	Appui court	Allumer		Indicateur bleu clignotant
	Appui court	Eteindre		Tout les indicateurs éteints
	Appui et maintenir pendant 8s	Réinitialiser		Indicateur bleu clignotant

• Connexion Bluetooth



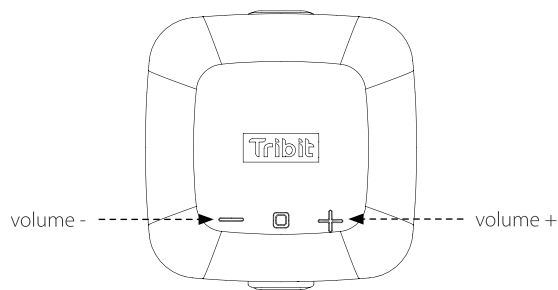
	Appuyer et maintenir pendant 5s	Entre en mode de jumelage		Indicateur l'bleu clignotant	Statut de jumelage
	Appuyer et maintenir pendant 10s	Réinitialisation d'usine		Indicateur bluetooth fixe	Connexion réussie

L'enceinte micro Stormbox se reconnectera automatiquement aux 2 derniers appareils jumelés, le cas échéant. En cas d'échec, l'enceinte passe en mode de jumelage. L'enceinte peut mémoriser jusqu'à 8 périphériques Bluetooth jumelés. Mieux encore, il peut se connecter à 2 appareils simultanément.

• Conversion entre 2 appareils connectés

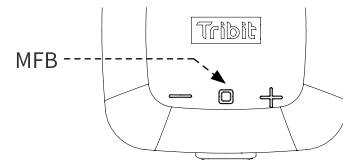
- 1) Suspendre la lecture du périphérique actuel
- 2) Lire le fichier audio de l'autre appareil

• Ajustement du Volume



—	Appui court	Diminuer le volume
	Garder appuyer quelques secondes	Diminuer continuellement le volume
+	Appui court	Augmenter le volume
	Garder appuyer quelques secondes	Augmenter continuellement le volume

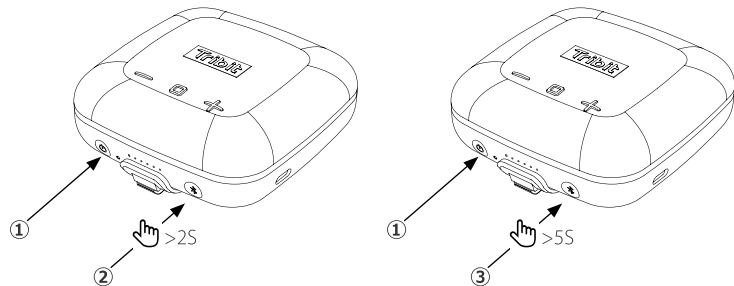
• Bouton multifonction (MFB)



 Mode musique	Appui court	Play / Pause
	Double appui	Piste suivante
	Appuyer 3 fois	Piste précédente
	Appuyer et maintenir 1s	Activer Siri
 Mode conversation	Appui court	Repondre / Terminer un appel entrant
	Appuyer et maintenir 1s	Rejeter un appel entrant
	Appui court	Suspendre l'appel en cours et répondre à l'appel entrant
	Appui court	Basculer entre deux appels téléphoniques

• Mode fête

1. Assurez-vous que les deux enceintes sont allumées.

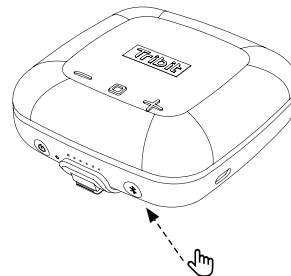


2. Appuyez sur le  2s de l'une des enceintes pour entrer dans l'état d'appairage.
3. Appuyez sur le  de l'autre haut-parleur pendant 5s, puis relâchez le bouton pour entrer dans le couplage stéréo lorsque vous entendez le "Party mode", le "Party mode" est activé.

Remarque: La fonction du mode fête ne peut être réalisée que si vous avez 2 enceintes Tribit Stormbox Micro.

• Mode stéréo

1. Assurez-vous que les deux enceintes sont entrées en mode fête.



2. Appuyez brièvement sur le bouton Bluetooth de l'un des deux enceintes.
3. Relâchez les boutons lorsque vous entendez la voix du mode stéréo. Une enceinte sonne «Gauche» et l'autre «Droite», puis le mode stéréo est activé.

Remarque: La fonction du mode stéréo ne peut être réalisée que si vous avez 2 enceintes Tribit Stormbox Micro.

- **Conversion entre mode fête et mode stéréo**

Appuyez brièvement sur le bouton Bluetooth de l'un des deux enceintes.

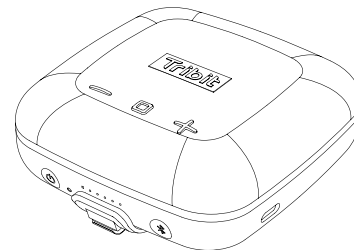
- **Désactiver le mode fête ou le mode stéréo**

Appuyez sur le bouton Bluetooth et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes sur l'une des deux enceintes, puis les deux entreront de nouveau en mode de jumelage Bluetooth.

Caractéristiques

Version Bluetooth	5.0
Puissance de sortie	9W
Fréquence	70Hz - 20KHz
Type de batterie	3.7V / 2600mAh Batterie Lithium
Temps de charge	3.5 heures @5V / 1A
Dimensions	98.3 x 98.3 x 34.8 mm
Grade d'étanchéité	IP67
Gamme de fréquences	2.402GHz~2.480GHz
Puissance de transmission maximale	≤ 6dBm

Contenido del producto



Altavoz bluetooth

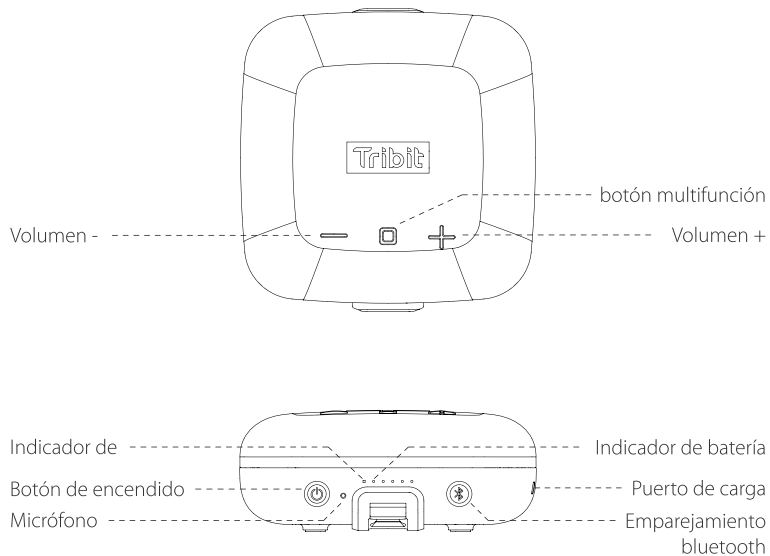


Cable de carga USB-C



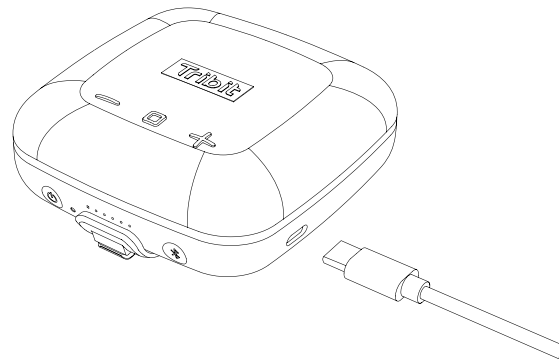
Manual de usuario

Descripción del producto



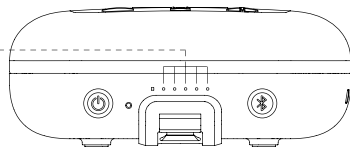
Carga

- Conecte este altavoz a una toma de corriente adecuada mediante el cable de carga USB-C.



• Indicador de carga

Indicador de carga



Indicador rojo parpadea

Batería baja



Indicador blanco parpadea

Cargando



Todos los indicadores apagados

Carga completa

• Indicador de funcionamiento

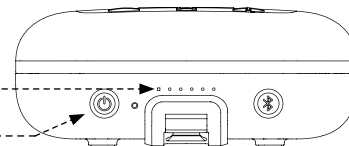
0-30%	30-50%	50-70%	70-80%	80-100%	Carga completa

Botón de encendido

• Encender / apagar

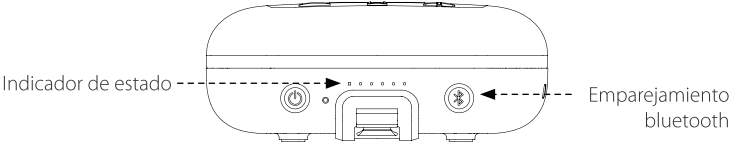
Indicador de estado

Botón de encendido



	Pulsación corta	Encendido		El indicador azul está parpadeando
	Pulsación corta	Apagado		Todos los indicadores apagados
	Presionar y mantener 8s	Reiniciar		El indicador azul está parpadeando

• **Conexión Bluetooth**



	Presionar y mantener 2 segundos	Entra en estado de emparejamiento		El indicador azul está parpadeando	Estado de emparejamiento
	Presionar y mantener 10s	Restablecer opciones de fábrica		El indicador bluetooth está encendido constantemente	Conexión existosa

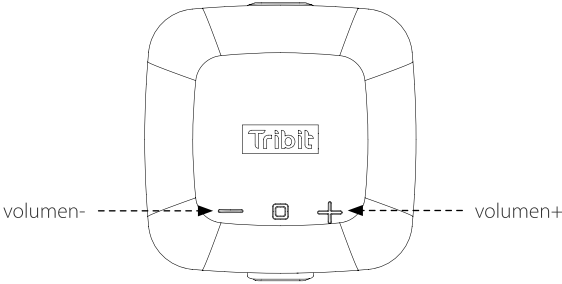
El altavoz Stormbox se conectará automáticamente al último dispositivo emparejado nuevamente si está disponible. Si falla la conexión, el altavoz activará el modo de emparejamiento.

El altavoz puede recordar hasta 8 dispositivos Bluetooth emparejados. Mejor aún, puede conectarse a 2 dispositivos simultáneamente a la vez.

• **Cambio entre 2 dispositivos conectados**

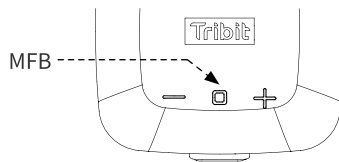
- 1) Pausa la reproducción del dispositivo actual
- 2) Reproduzca el archivo de audio del otro dispositivo

• **Ajuste de volumen**



	Pulsación corta	Reducir volumen
	Mantenlo presionado durante segundos	Disminuir continuamente el volumen
	Pulsación corta	Incrementar volumen
	Mantenlo presionado durante segundos	Incrementar continuamente el volumen

• Botón multifuncional (MFB)



Modo música

Pulsación corta	Play / pausa
Doble pulsación	Siguiente canción
Pulsar 3 veces	Canción anterior
Presiona y mantén durante 1 segundo	Activar SIRI

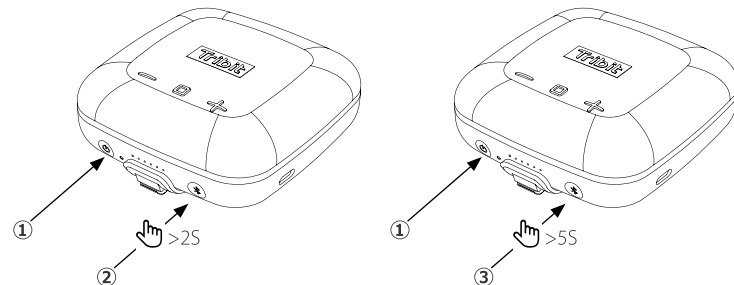


Conversation Mode

Pulsación corta	Responder / finalizar llamada
Presiona y mantén durante 1 segundo	Rechazar llamada
Pulsación corta	Pausa la llamada actual y contesta la llamada entrante
Pulsación corta	Cambiar entre dos llamadas telefónicas

• Modo fiesta

1. Asegúrese de que ambos altavoces estén encendidos

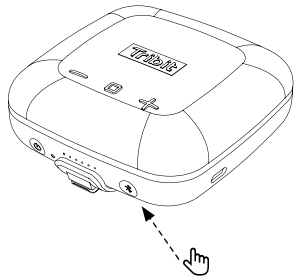


2. Presione el  2 segundos en uno de los altavoces para ingresar al estado de emparejamiento.
3. Presione el  en el otro altavoz durante 5 segundos, luego suelte el botón para entrar al emparejamiento estéreo cuando escuche el "modo fiesta", el "Modo fiesta" estará activado.

Nota: La función del modo fiesta solo se puede realizar cuando tiene 2 altavoces Tribit Stormbox Micro.

• **Modo Stereo**

1. Asegúrese de que los dos altavoces estén en modo fiesta.



2. Presione brevemente el botón Bluetooth en cualquiera de los dos altavoces.
3. Suelte los botones cuando escuche la voz del modo estéreo. Un altavoz sonará "Izquierda" y el otro sonará "Derecha", y luego se activará el modo estéreo.

Nota: La función del modo estéreo solo se puede realizar cuando tiene 2 altavoces Tribit Stormbox Micro.

• **Conversión entre modo fiesta y modo estéreo**

Presione brevemente el botón Bluetooth en cualquiera de los dos altavoces.

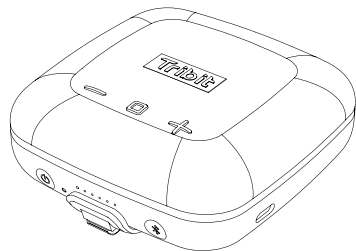
• **Desactiva el modo fiesta o el modo estéreo**

Mantenga presionado el botón Bluetooth durante 5 segundos en cualquiera de los dos altavoces, luego ambos volverán a entrar al modo de emparejamiento Bluetooth.

Specifications

Versión del bluetooth	5.0
Potencia de salida	9W
Frecuencia	70Hz - 20KHz
Tipo de batería	Batería de litio 3.7 V / 2600mAh
Tiempo de carga	3,5 horas @ 5 V / 1 A
Dimensiones	98.3 x 98.3 x 34.8 mm
Grado de resistencia al agua	IP67
Rango de frecuencia	2.402GHz~2.480GHz
Potencia máxima de transmisión	≤ 6dBm

Lista Confezione



Altoparlante Bluetooth

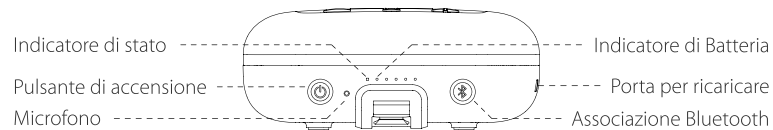
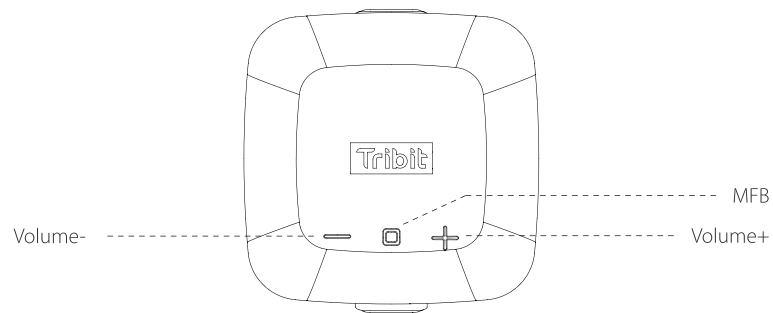


Cavo ricarica USB-C



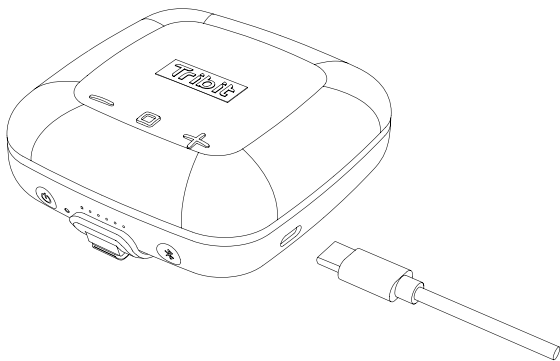
Manuale Utente

Illustrazioni Prodotto

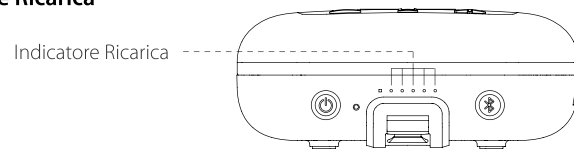


Charging Ricarica

- Collegare questo altoparlante alla propria uscita potenza con il proprio cavo ricarica USB-C



• Indicatore Ricarica



Indicatore rosso lampeggia

Batteria scarica



Indicatore bianco lampeggia

Charging Ricarica



Ogni indicatore è spento

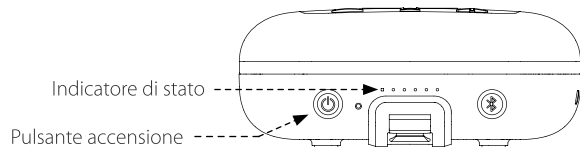
Ricarica completa

• Istruzioni indicatore

0-30%	30-50%	50-70%	70-80%	80-100%	Full charged

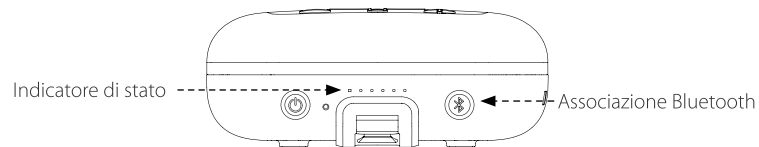
Premere Pulsante

• Accensione on / off



	premere brevemente	acceso		Indicatore blu lampeggia
	premere brevemente	spento		tutti gli indicatori sono spenti
	premere e tenere premuto 8 secondi	riavvio		Indicatore blu lampeggia

• Connessione bluetooth



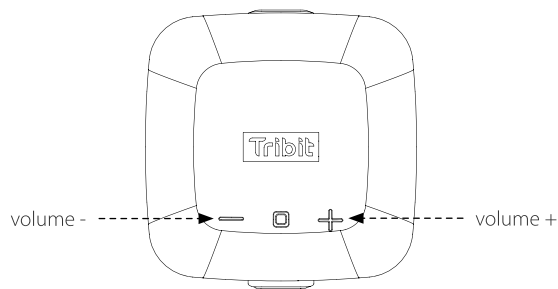
	premere e tenere premuto 2 secondi	entra in modalità associazione		Indicatore blu lampeggia	stato associazione
	premere e tenere premuto per 10 secondi	riavvio impostazioni di fabbrica		l'indicatore bluetooth resta acceso	è connesso con successo

L'altoparlante Stormbox Micro si collegherà automaticamente agli ultimi 2 dispositivi associati, se disponibili. In caso contrario, l'altoparlante entrerà in modalità di associazione. L'altoparlante può ricordare fino a 8 dispositivi Bluetooth associati. Meglio ancora, può connettersi a 2 dispositivi contemporaneamente alla volta.

• Conversione tra 2 dispositivi collegati

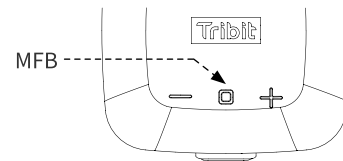
- 1) Metti in pausa la riproduzione del dispositivo corrente
- 2) Riproduci il file audio dell'altro dispositivo

• Regolazione volume



—	premere brevemente	diminuire volume
	mantenere premuto alcuni secondi	diminuire il volume in continuazione
+	premere brevemente	aumentare il volume
	mantenere premuto per alcuni secondi	aumento continuo del volume

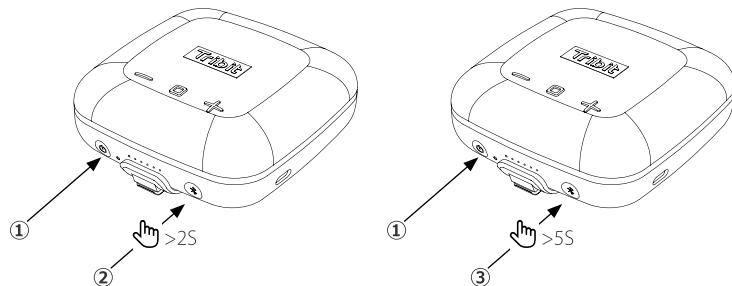
• Pulsante multifunzionale



 modalità musica	premere brevemente	avvio / pausa
	pressione doppia	prossima traccia
	premere per tre volte	traccia precedente
	premere e mantenere premuto per 1 secondo	attivare siri
 modalità conversazione	premere brevemente	rispondere / chiudere la chiamata
	premere e tenere premuto 1 secondo	rifiutare la chiamata
	premere brevemente	mettere in pausa la chiamata corrente e rispondere a quella in arrivo
	premere brevemente	chiudere entrambe le chiamate

• Modalità festa

1. assicurarsi che entrambi le casse siano accese

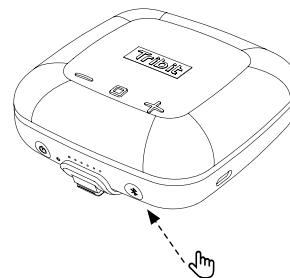


2. Premere il  su uno degli altoparlanti 2 secondi per accedere allo stato di associazione.
3. Premere il  sull'altro altoparlante per 5 secondi, quindi rilasciare il pulsante per accedere all'associazione stereo quando si sente la "modalità festa", la "Modalità festa" è attiva.

Nota: la funzione della modalità party può essere realizzata solo quando si dispone di 2 altoparlanti Tribit Stormbox Micro.

• Modalità stereo

1. assicurarsi che entrambi le casse siano in modalità festa.



2. Premere brevemente il pulsante Bluetooth su uno dei due altoparlanti.
3. Rilascia i pulsanti quando senti la voce della modalità stereo. Un altoparlante suonerà "Sinistra" e l'altro suonerà "Destra", quindi verrà attivata la modalità stereo.

Nota: la funzione della modalità stereo può essere realizzata solo quando si dispone di 2 altoparlanti Tribit Stormbox Micro.

- **Conversione tra modalità party e modalità stereo**

Premere brevemente il pulsante Bluetooth su uno dei due altoparlanti.

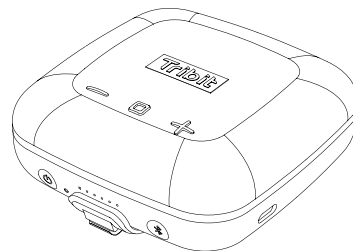
- **Disabilita la modalità Party o Stereo**

Tenere premuto il pulsante Bluetooth per 5 secondi su uno dei due altoparlanti, quindi entrambi entreranno di nuovo nella modalità di associazione Bluetooth.

specifiche tecniche

versione Bluetooth	5.0
Potenza uscita	9W
frequenza	70Hz - 20KHz
tipo batteria	3.7V / 2600mAh Lithium battery batteria litio
tempo ricarica	3.5 hours ore @5V / 1A
dimensioni	98.3 x 98.3 x 34.8 mm
grado resistenza all'acqua	IP67
limite di banda	2.402GHz~2.480GHz
Potenza massima di trasmissione	≦ 6dBm

パッケージ内容



StormBox Micro

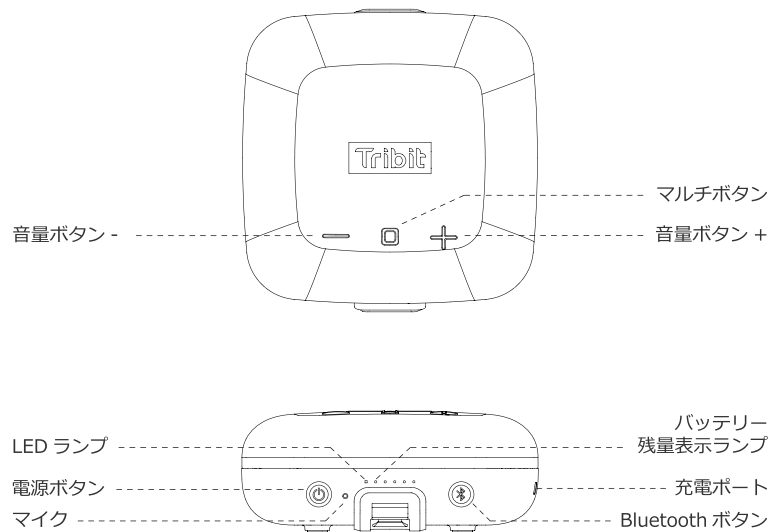


USB-C ケーブル



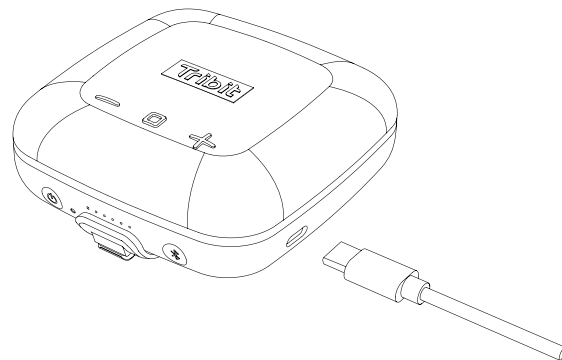
取扱説明書

製品部品マップ



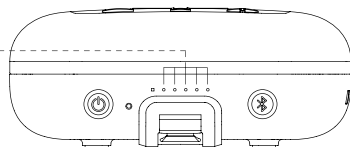
充電方法

- USB-C ケーブルを利用して充電を行ってください。



● 充電インジケータ

バッテリー残量表示ランプ



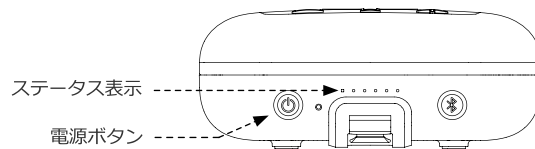
	赤色で点滅	電池残量不足
	白色で点滅	充電中
	消灯	充電完了

● バッテリー残量確認

0-30%	30-50%	50-70%	70-80%	80-100%	満充電

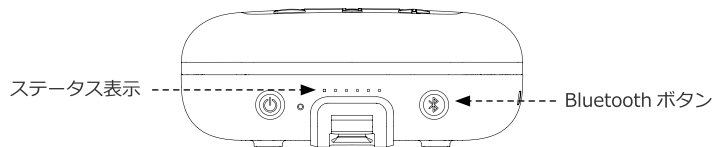
ボタン操作

● オン / オフ



短く 1 回押す	電源オン	青で点滅
	短く 1 回押す	電源オフ
8 秒程長押	リセット	青で点滅

● ペアリング



	長押 2S	ペアリングモードに入る		青で点滅	ペアリングモード
	長押 10S	リセット		青で点灯	ペアリング成功

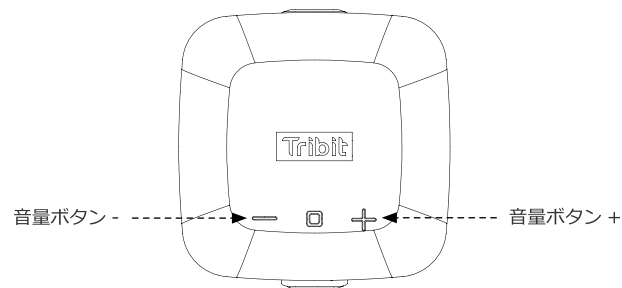
Stormbox Micro の電源を入れると、一番最近ペアリングしたデバイスを自動的に接続します。デバイスが近くにない場合、自動的にペアリングモードに切り替えます。

一度ペアリングしたデバイスを 8 つまで登録できます、 ボタンで簡単操作。2 つのデバイスと同時に接続可能。

● 既にペアリング済みの 2 デバイス間の切り替え

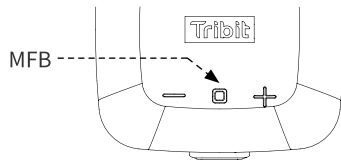
- 1) 片方のデバイスを一時停止にする
- 2) もう片方のデバイスを再生させる

● 音量調整



—	短く押す	音量を下げる
	長押し	音量を最小まで下げる
+	短く押す	音量を上げる
	長押し	音量を最大まで上げる

● マルチボタン



音楽モード

短く押す	再生／一時停止
短く 2 回押す	次の曲
短く 3 回押す	前の曲
長押し	Siri を呼び出す

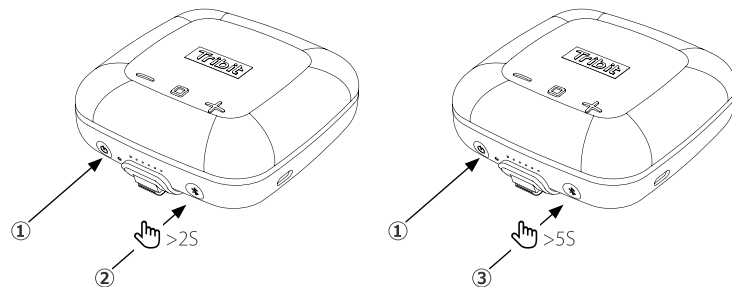


通話モード

短く押す	電話を受ける／電話を切る
長押し	電話を切る
短く押す	通話中に他の着信があった場合、通話を保留し、他の通話が出る。
短く押す	通話を切り替える

● Party モード

1. 2 台のスピーカーはオンにしているかを確認してください。

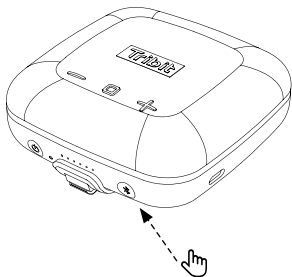


2. スピーカー A の  2 秒を短く押すと、ペアリングモードになります。
3. スピーカー B の  を 5 秒ほど長押しして、“Party mode” 提示音が鳴った Bluetooth ボタンから指を離します, Party モードに入ります。

※ この機能は 2 台の Tribit Stormbox Micro スピーカーが必要です。

● ステレオモード

1. 2 台のスピーカーは Party モードに入ってるかを確認してください。



2. 任意の 1 台の bluetooth ボタンを 1 回押す。
3. “stereo mode”の音が聞こえたら手を離し、ステレオモードに入る。

※ この機能は 2 台の Tribit Stormbox Micro スピーカーが必要です。

● Party モードとステレオモードの切り替え

任意の 1 台の bluetooth ボタンを 1 回押す。

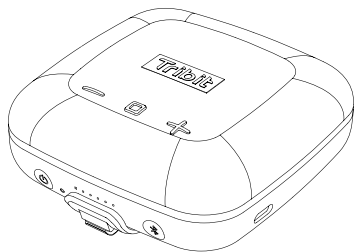
● Party モードとステレオモードをオフにする

任意の 1 台の bluetooth ボタンを 5S ほど長押し。

仕様

Bluetooth 仕様	5.0
パワー	9W
周波数	70Hz-20KHz
バッテリーのタイプ	リチウムバッテリー 3.7V / 2600mAh
充電時間	3.5H@5V 1A
外形寸法	98.3*98.3*34.8mm
防水・防塵規格	IP67
周波数帯の範囲	2.402GHz~2.480GHz
最大送信電力	≤ 6dBm

包装清单



StormBox Micro 音箱

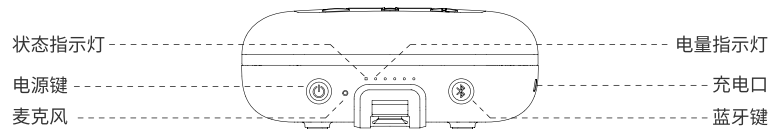
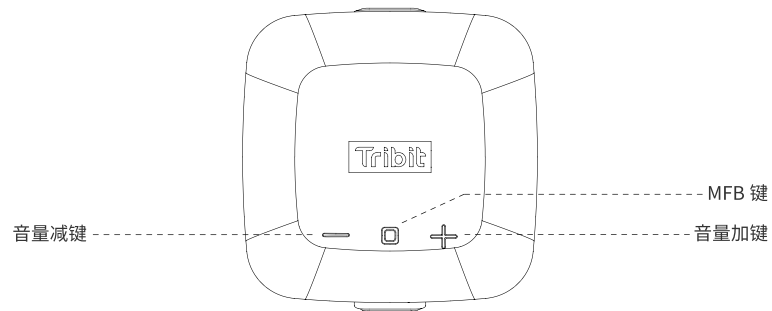


USB-C 充电线



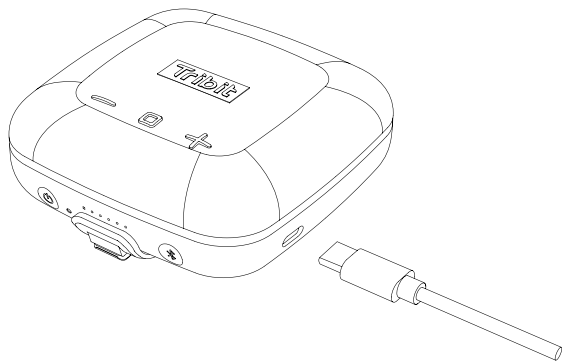
用户手册

产品介绍

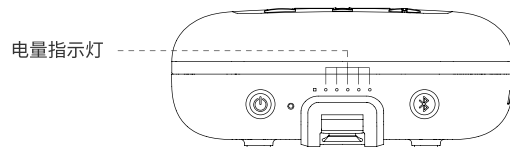


充电方法

- 使用所提供的 USB-C 充电线连接音箱与充电适配器（输出电压为 5V），即可对音箱充电。



● 电量指示灯



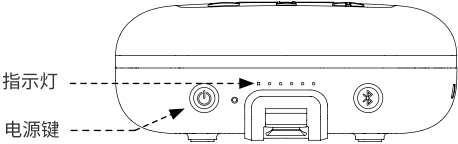
	红灯闪烁	低电量
	白灯闪烁	充电中
	5 颗灯全灭	充满电

● 指示灯说明

0-30%	30-50%	50-70%	70-80%	80-100%	充满电

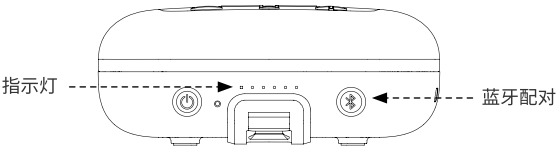
按键

• 开关机



	短按	开机		蓝灯闪
	短按	关机		所有灯灭
	长按 8s	复位		蓝灯闪

• 蓝牙连接



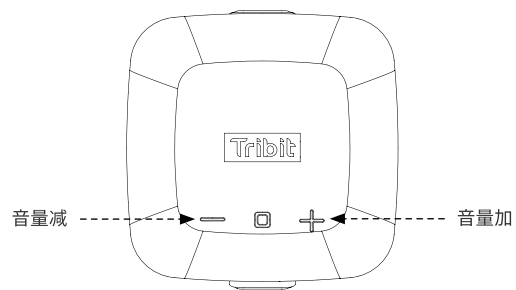
	长按 2s	进入配对模式		蓝灯快闪	配对状态
	长按 10s	复位		蓝灯亮	复位成功

StormBox Micro 音箱开机后会自动回连最后配对的两台设备。
如果失败，音箱进入配对模式。

• 在两个设备间切换

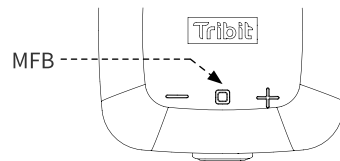
- 1) 暂停当前设备播放
- 2) 在另一设备上播放

● 音量调节



—	短按	减音量
	长按	持续减音量
+	短按	加音量
	长按	持续加音量

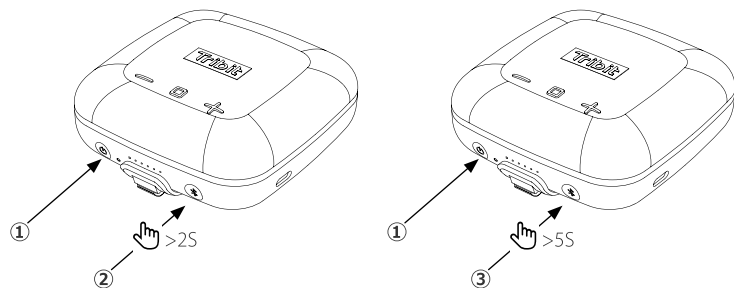
● 多功能按键 (MFB)



 音乐模式	短按	播放 / 暂停
	双击	下一曲
	三击	上一曲
	长按 1s	唤醒 Siri
 通话模式	短按	接 / 挂电话
	长按 1s	拒接来电
	短按	暂停当前通话并接进新来电
	短按	在两个通话间切换

• Party 模式

1、将两台音箱开机；



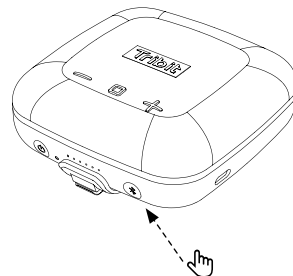
2、长按一台音箱蓝牙键  2s 进入配对模式；

3、长按另一台音箱蓝牙键  5s，进入组队模式。听到提示音“Party mode”即组队成功，进入 Party 模式。

注意：两台 Stormbox Micro 音箱才可以实现 Party 模式组队。

• 立体声模式

1、将两台音箱开机；



2、短按其中任一音箱蓝牙键；

3、听到提示音“Stereo mode”，然后主音箱发出“left channel”，从音箱发出“right channel”，即完成立体声模式切换，进入 Party 模式。

注意：两台 Stormbox Micro 音箱才可以实现立体声模式组队。

• Party 模式与立体声模式的切换

端按任一音箱蓝牙键，即可在 Party 模式与立体声模式之间自由切换。

• 取消 Party 模式或立体声模式

长按任一音箱蓝牙键 5s，即可解除两个音箱间的组队。

产品规格

蓝牙版本	5.0
输出功率	9W
频率	70Hz-20KHz
电池	3.7V/2600mAh 锂电池
充电时间	3.5 小时 @5V/1A
尺寸	98.3*98.3*34.8 mm
防水等级	IP67
频段范围	2.402GHz~2.480GHz
最大传输功率	≤ 6dBm

注意事项

- 请在常温环境中存放以及使用本产品；
- 请勿将本产品暴露在雨中或潮湿环境中；
- 请勿丢掷，避免因跌落造成产品损坏；
- 请勿自行拆解、修理和改造本产品；
- 产品内置锂电池，请勿随意丢弃或置于火中，以免引起危险！
- 电池（电池包或组合电池）不得暴露在诸如日照、火烤或类似过热环境中；
- 如果电池更换不当会有爆炸危险，只能用同样类型或等效类型的电池来更换；
- 消费者使用电源适配器充电，需购买配套使用获得 CCC 认证并满足标准要求的电源适配器。